

Department of Health / Ministère de la Santé
Public Health New Brunswick /
Santé publique Nouveau-Brunswick
P.O. Box | Case postale 5100
Fredericton, NB | Fredericton (N.-B.) E3B 5G8
Telephone | Téléphone 506-457-4800
Facsimile | Télécopieur 506-443-8702

Date September 16, 2022/ le 16 septembre 2022

To / Destinataire Physicians, Nurse Practitioners
From / Expedition Shelley Landsburg, Director of Prevention and Control / Directrice de la prévention et du contrôle des maladies

Copies Eric Levesque, Chelsea Currie-Stokes, Hanan Smadi, Shawn Berry, Carole Breau, Dr. Leger, RHA Public Health Directors, RHA Public Health Communicable Disease Coordinators, RHA Public Health Immunization Coordinators, Jean Daigle, Jacques Duclos, Penny Higdon

Subject / Objet **Monkeypox testing and vaccine / Dépistage de la variole simienne et vaccin**

Clinical Assessment

Please see attached the Clinical Assessment Tool for use in your practice.

Assessment and testing Pathways

The public will be asked to call 811, contact their Health Care Provider or connect online with e-VisitNB if they experience symptoms. For those without a primary care provider, 811 will assist in moving the individual for an assessment.

Primary care providers who suspect monkeypox infection please use the following RHA specific pathway to access specimen collection for monkeypox testing:

- Horizon Health Network, consult with Infectious Disease physician, and inform the ER that you are sending a patient there. Instruct the individual to go to the ER for further assessment and testing.
- For VitaliteNB send the client to the Outpatient clinic with a requisition for laboratory specimen collection.

Immunization

As of September 16, Cisgender, transgender or two-spirit individuals who are 18 years of age and older,

Évaluation clinique

Vous trouverez ci-joint l'outil d'évaluation clinique à utiliser dans l'exercice de votre profession.

Parcours de l'évaluation et du dépistage

Les membres du public seront invités à composer le 811, à communiquer avec leur fournisseur de soins de santé ou à prendre rendez-vous en ligne avec eVisitNB s'ils présentent des symptômes. Les personnes qui n'ont pas de fournisseur de soins de santé primaires peuvent composer le 811 pour connaître la marche à suivre pour faire l'objet d'une évaluation.

Les fournisseurs de soins de santé primaires qui soupçonnent une infection par le virus de la variole simienne, doivent suivre la voie propre aux régies régionales de la santé ci-dessous afin d'accéder au prélèvement d'échantillons pour le dépistage de la variole simienne :

- Réseau de santé Horizon : Consultez le médecin spécialiste des maladies infectieuses et informez le personnel de la salle d'urgence que vous aiguillez un client vers ce service. Dites au patient de se rendre à la salle d'urgence pour subir une évaluation et un dépistage.
- Réseau de santé Vitalité : aiguillez le client vers les soins ambulatoires avec une demande de prélèvement d'échantillons de laboratoire.

Immunisation

À partir du 16 septembre, les personnes cisgenres, transgenres ou bispirituelles qui sont âgées de 18 ans et

and who also self-identify as belonging to the gay, bisexual and other men who have sex with men (GBMSM) community, and who are or plan to become sexually active with more than one sexual partner may receive one dose of the vaccine as a pre-exposure measure. A second dose at 28-day interval is recommended for those who are immunocompromised. These criteria may change as the situation evolves.

Eligible individuals will be able to book a vaccine appointment at a Regional Health Authority clinic through the Provincial Scheduling system [Home \(ableassess.com\)](#) or by calling VNB (1-833-437-1424)

More information on monkeypox can be found at the following websites:

[Monkeypox: Symptoms, getting tested, what to do if you're infected or were exposed - Canada.ca](#)

[Monkeypox \(gnb.ca\)](#)

plus, qui déclarent également appartenir à la communauté des hommes gais, bisexuels ou ayant des relations sexuelles avec des hommes, (GBMSM), et qui sont sexuellement actives – ou qui prévoient l'être – avec plus d'un partenaire, peuvent recevoir une dose du vaccin comme mesure de préexposition. Une deuxième dose à un intervalle de 28 jours est recommandée pour les personnes immunosupprimées. Ces critères pourraient changer au fil de l'évolution de la situation.

Les personnes remplissant les critères requis pourront prendre rendez-vous pour se faire vacciner dans le cadre de clinique de vaccination des régions régionales de la santé sur le site de système de réservation en ligne [Able Assess](#) ou en joignant Vaccination NB au 1 833 437-1424.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur la variole simienne sur les sites Web suivants :

[Variole simienne : Symptômes, se faire dépister, ce que vous devez faire si vous êtes infecté ou si vous avez été exposé – Canada.ca](#)

[Variole simienne \(gnb.ca\)](#)



Shelley Landsburg, BN, RN, MPH / inf. aut., B. Sc. Inf., MSP
Director of Prevention and Control Branch /
Directrice de la Prévention et du contrôle des maladies.